



発行：(財)宮崎県国際交流協会 〒880-0805 宮崎市橘通東4-8-1 カリーノ宮崎 8階 PHONE:0985-32-8457  
FAX:0985-32-8512 ホームページ: <http://www.mif.or.jp> 携帯HP: <http://www.mif.or.jp/i/> E-mail: [miyainfo@mif.or.jp](mailto:miyainfo@mif.or.jp)  
開館時間：10:00～19:00 [火曜～土曜] 休館日：日曜・月曜・祝日・12月29日～1月3日

### ●休館日のお知らせ●

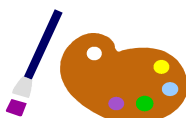
9月23日(火)は、祝日のため宮崎県国際プラザはお休みいたします。



### ●2009年アートフェスティバル「外国人が見た宮崎」作品展 作品募集！テーマ：「宮崎の印象、想いなど宮崎に関すること」●

外国人が宮崎の印象や想いなど宮崎に関する様々な形で表現した作品の展覧会、「外国人が見た宮崎」作品展の出展作品を募集します。お知り合いの外国人の方にお知らせ下さい。

- ◇応募資格：原則として宮崎に住んでいる外国人
- ◇作品：写真、絵、スケッチ、詩など
- ◇大きさ：50cm×50cm程度まで
- ◇募集締切：12月27日(土)  
※締切以降に提出する場合は要相談
- ◇応募方法：郵送、持参、またはEmailにて(費用は応募者負担)  
※氏名(フリガナ)、出身国、職業、連絡先(住所・Tel・Email)、  
作品タイトル、素材、作品の説明文、展示方法(希望の場合)を添付



- ◇展示期間：2009年1月28日(水)～2月7日(土)  
[開館時間 10:00～20:00 ※最終日は16:00まで]  
アートフェスティバル終了後いくつかの市町村巡回予定
- ◇作品返却方法：2009年4月までに、宮崎県国際プラザにとりこくるか着払いにて郵送
- ◇表彰：上位入賞者は、豪華賞品と賞状が贈呈されます  
最優秀賞(1名)、優秀賞(2名)、特別賞(1名)
- ◇発表：1月31日(土)に、各受賞者の発表と表彰式を行います
- ◇応募・問い合わせ：(財)宮崎県国際交流協会

### ●在住外国人のための防災バスツアー● ※要申込み

地震・火事が起きた時のための対策は万全でしょうか。地震や消火などが実際に体験できる防災バスツアーを開催します。体験後は、綾城などの見学も予定しています。お知り合いの外国人の方にお知らせ下さい。

- ◇日時：10月25日(土) 8:30～17:30 ※時間は変更の場合あり
- ◇参加対象：県内在住の外国人・留学生とその家族
- ◇内容：
  - 午前：地震体験、火災の煙体験、消火体験等(高鍋町)
  - 午後：綾城、綾国際クラフトの城、酒泉の杜見学(綾町)
- ◇参加費：500円 小学生以下は無料
- ◇集合場所：希望の場所以てバス乗車  
(宮崎県庁、宮崎産業経営大学、宮崎大学)
- ◇申込み方法：所定の申込書に必要事項を記入し、Faxまたは郵送  
※参加決定の場合は、文書またはEmailにて通知します。
- ◇申込み締切：10月10日(金)
- ◇申込み・問い合わせ：(財)宮崎県国際交流協会



### ●第2回国際理解講座 身近に世界を感じてみよう！● ～シンガポール編～ ※参加費無料

宮崎県国際交流員のネオ・スユ氏、鹿児島県国際交流員のシンジュアン氏を講師に迎えて、シンガポールの紹介講座を開催します！最新のシンガポールの情報を聞きませんか。

- ◇日時：9月6日(土) 13:30～15:00
- ◇講師：ネオ・スユ氏(宮崎県国際交流員)  
ツァ・シンジュアン氏(鹿児島県国際交流員)
- ◇場所：カリーノ宮崎8階 ガガエイト多目的A室
- ◇定員：30名 ※要事前申込み
- ◇申込み方法：氏名・電話番号・シンガポールについて知りたいことを電話、FaxまたはEmail
- ◇申込み・問い合わせ：(財)宮崎県国際交流協会



～お願い～  
車でお越しの場合は、カリーノ宮崎(有料)または周辺有料駐車場をご利用ください。当協会からの駐車券の発行はありません。ご了承ください。

### ●外国人のための日本語講座(初心者向け)● ※要申込み

県内在住の外国人の方を対象に日本語の初級講座を開催します。日本語があまり話せず、日本語を習う機会の少ない方には是非お知らせ下さい。

#### 【宮崎】

- ◇期間：9月2日(火)～11月28日(金)  
※9/23(火)は休講 毎週火・金曜 全25回
- ◇時間：10:10～12:00
- ◇場所：カリーノ宮崎8階 ガガエイト内
- ◇対象：初めて日本語を学ぶ方、日本語の読み書きの基礎を学びたい方
- ◇受講料：1,000円(テキスト代・資料代含む)

#### 【都城】

- ◇期間：9月3日(水)～12月24日(水)  
※毎週水曜日 全17回
- ◇時間：10:30～12:30
- ◇場所：都城市コミュニティセンター
- ◇対象：初めて日本語を学ぶ方、日本語の読み書きの基礎を学びたい方
- ◇受講料：1,000円(テキスト代・資料代含む)



- ◇申込み方法：所定の申込み用紙に記入し郵送またはFax
- ◇申込み・問い合わせ：(財)宮崎県国際交流協会



### ●外国人のための日本語れんしゅう会● ※参加無料

日本人ボランティアの方たちと、会話や日常生活で使う表現など日本語を練習したい！という方、お気軽にご参加ください。(※予約不要)

- ◇期日：毎週火曜日・金曜日
- ◇時間：10:30～11:30
- ◇場所：カリーノ宮崎8階  
宮崎県国際プラザ
- ◇問い合わせ：(財)宮崎県国際交流協会



◆◆◆賛助会員募集中◆◆◆ 会費(年額)：個人1口 2,000円/ 団体1口 10,000円  
 賛助会員になると… ☆「プラザニュース」(毎月)・「サウスウィンド」(年3回)の送付  
 ☆協会が開催する講演会、研修イベント等の案内(参加費無料又は割引、優先案内)  
 ☆協会が発行する印刷物の提供 ☆世界各国基準対応ビデオ機器の使用(使用料無料)

●国際交流ボランティア養成講座●

《英語編・上級》 ※要申込み

災害や医療の場面で外国人支援をテーマに、県国際交流員による講座を開催します。災害時の意思疎通、病院でのやり取り等を想定した会話練習などを行います。今後の国際協力にお役立て下さい。

◇日 時：9月19日(金)～10月24日(金)  
毎週金曜日 ※10月17日は休講



◇時 間：18:30～20:00

◇場 所：宮崎県福祉総合センター(宮崎市原町2-22)

◇講 師：宮崎県国際交流員 パトリック・マーハー氏

◇対 象：賛助会員・国際交流ボランティア登録者・関心のあ  
る県民(原則として5回参加できる方)

◇定 員：20名

※定員を超えた場合は、賛助会員を優先し、次に国際交流ボラン  
ティア登録者を優先します。国際交流ボランティアの応募が多数の場合  
は、昨年度講座未受講者を優先し決定します。

◇参加費：1000円/賛助会員は500円

※初回講座の際に徴収、払い戻し無し

◇申込み期限：9月10日(水)必着

※受講決定者に9月13日(土)までに文書などでお知らせします。

◇申込み方法：申込書を記入後、郵送、FaxまたはEmail

◇申込み・問い合わせ：宮崎県国際交流協会

●外国人のための日本語講座in延岡●

延岡市近隣の地域にお住まいの外国人を対象に日本語講座  
を開催されます。

◇日 時：9月4日(木)、11日(木)、18日(木)、25日(木)

◇時 間：10:00～11:00(入門クラス) 11:00～12:00(初級クラス)

◇場 所：延岡市社会教育センター ◇受講料：無料

●外国人のための日本語れんしゅう会in延岡●

◇日 時：9月1日(月)、8日(月)、22日(月)、29日(月)

◇時 間：10:30～12:00

◇場 所：延岡市社会教育センター ◇受講料：無料



申込み・問い合わせ：延岡市国際交流推進室  
Tel:0982-22-7006

●第6回国際アマチュア映像祭【フィッシュ・アイ2008】●

◇日 時：9月14日(日) 開演13:00～16:00(開場12:00)

◇入場料：無料 ※入場整理券が必要

◇内 容：・優秀映像作品紹介及び表彰式  
・参加国によるファッションショー



◇場 所：都城市総合文化ホール

◇問い合わせ：

BTVケーブルテレビ株式会社  
FishEye2008事務局  
Tel:0986-27-1700

※入場の際には入場整理券  
が必要となります。  
整理券の入手についてはB  
TVケーブルテレビまでお  
問い合わせ下さい。

●JICAボランティア秋募集説明会● ※参加無料・予約不要

応募期間：10月1日(水)～11月10日(月)

平成20年度秋募集では、青年海外協力隊、シニア海外ボ  
ランティア、日系社会青年ボランティア、日系社会シニア  
ボランティアの募集を行い、併せて県内で説明会も開催さ  
れます。ぜひお気軽にご参加下さい。

・青年海外協力隊(満20歳から満39歳までの日本国籍を持つ方)  
・シニア海外ボランティア  
(満40歳から満69歳までの日本国籍を持つ方)

◆◆◆10月8日(水)◆◆◆

時 間：18:30～

場 所：宮崎県市町村職員共済組合 ひまわり荘

◆◆◆10月26日(日)◆◆◆

時 間：14:00～

場 所：宮崎県市町村職員共済組合 ひまわり荘

問い合わせ：

(財)宮崎県国際交流協会内JICAデスク宮崎【佐藤】

Tel:0985-32-8457



●宮崎市国際化講演会 関口知宏講演会●

「旅～ふれあい…関口知宏がめぐる日・中・欧鉄道の旅…」

◇日 時：10月12日(日)

◇時 間：講演 13:00～15:00(開演 12:00)

◇入場料：1,000円

◇場 所：宮崎市民文化ホール 大ホール(宮崎市花山手東3丁目25-3)

◇問い合わせ・チケット取扱窓口：

宮崎市国際交流協会事務局(宮崎市役所本庁舎1階)

Tel:0985-21-1719

Email:miyazaki-mcia@miyazaki-catv.ne.jp

URL:thhp://www.miyazaki-mcia.jp



●宮崎国際大学 夜間生涯学習プログラム開講●

宮崎国際大学主催の講座が開催されます。授業は全て  
英語で行われます。受講を希望される方は、宮崎国際大  
学ホームページよりお申し込み下さい。

◇科目

英語によるプレゼンテーション： 効果的なスキル講座	火曜日	19:15～20:45
日常生活における紛争： 原因、予防法、解決法	木曜日	19:15～20:45
TOEIC： 集中スキル講座(中級)	木曜日	19:15～20:45

◇期 間：10月2日(木)～11月25日(火)※各科目毎週1回(全8回)

◇授業料：一般(高校生を含む)8,000円・在学生の保護者4,000円

◇定員：各科目20名(定員になり次第締切)

◇申込み方法：ホームページより申込み

◇申込み・問い合わせ：宮崎国際大学 TEL:0985-85-5931

URL:http://www.mic.ac.jp

♪フラザニュース中国語版より

●獅子の散歩道

「二人の競泳選手の話」

先月、オリンピックを見てわくわくしていました。北島選手が金メダルを取り、オリンピック及び世界記録を  
破った決勝戦が、日本全国に大いに喜びを与えたでしょう。それに、延岡市出身の松田選手も銅メダルを獲得し  
ました。前者は、一度スランプに陥ったが、強い意志で立ち上がって奇跡を創りました。後者は、幼い頃からの  
コーチと二人三脚で歩いてきて、オリンピックのステージで光を放ちました。このような人に勇気を与える物語  
があるからこそ、オリンピックが面白いと思います。泳げない私も、北島選手と松田選手に見習って、水泳を習  
いに行った方がいいのでしょうか。私の幸運を祈ってね！

～県国際交流員 ネオ・スユさん～

国際プラザでは留学・ワーキングホリデー等に関する書籍を用意しています。

その他、日本語の教授法の教材本、ビデオ等も図書コーナーに備えていますのでご利用下さい。

国際プラザ内、協会ホームページの掲示板を情報交換にお使い下さい。